DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 20 dicembre 1993

relativa alla conclusione a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio del protocollo aggiuntivo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica di Romania, dall'altra, e all'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Romania, dall'altra

(94/54/CECA)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 95, primo paragrafo,

viste le conclusioni del Consiglio europeo tenutosi a Copenhagen il 21 e il 22 giugno 1993,

considerando che la Commissione ha negoziato per conto delle Comunità un protocollo aggiuntivo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali e all'accordo europeo con la Repubblica di Romania;

considerando che è necessario approvare il suddetto protocollo aggiuntivo;

considerando che la conclusione del protocollo aggiuntivo è necessaria per conseguire gli obiettivi della Comunità, in particolare quelli definiti agli articoli 2 et 3 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio;

considerando che il trattato non prevede disposizioni per tutti i casi coperti dalla presente decisione;

previa consultazione del comitato consultivo e con il consenso unanime del Consiglio,

DECIDE:

Articolo 1

Il protocollo aggiuntivo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica di Romania, dall'altra, e all'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Romania, dall'altra, è approvato a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio.

Il testo del protocollo aggiuntivo è allegato alla presente decisione [1].

Articolo 2

Il presidente della Commissione procede alla notifica di cui all'articolo 8 del protocollo aggiuntivo per conto della Comunità europea del carbone e dell'acciaio.

Fatto a Bruxelles, il 20 dicembre 1993.

Per la Commissione
Il presidente
Jacques DELORS

[1] Vedi pagina 22 della presente Gazzetta Ufficiale.